

ဂျာမီးလိဂ်းကျေးဇူးတု၊

**ဇိလေ၊မုခမ်၊**

**PHILEMON**

၁

**ဂျာမီးတၢ်ဂၢ်လၢတၢ်**

၁ ဂၢ်၊ ပေးလု၊ ကၢခံလံးခါမ်၊တူဂ်းဂီၢ်ခမ်း ဂွၢ်ပိုဝ်း  
 လၢဝ်းယေ၊သုခရီလၢ၊ ကိၣ်၊တၢင်း ခွၣ်ဂၢ် တီၢ်မေး  
 သေ၊ လံးပခံင်ခမ်းဂွၢ်၊တီၢ်သု လၢလီၤမံ ဇိလေ၊  
 မုခမ်၊၊ ဂၢၤသေးကၢခံဂၢ်ဂၢ်ပိုဝ်းခလးသၢင်းဂီၢ်တံး  
 ၂ ဂွၢ်မံးဂၢမ်၊ ကိၣ်၊တၢင်း ကၢပိုဝ်း ကၢခံပီခံခွၣ်ယိင်း  
 ကၢခံဂၢ်ဂၢ်ပိုဝ်း၊ တၢင်း ကၢပိုဝ်း ကၢခံပီခံခွၣ်  
 သိုၣ်းလုလုးဂၢမ်တၢင်းဂၢ်၊ တၢင်း လိုဝ်းလၢဝ်းကၢခံ  
 မီးဂၢၤခွၣ်ဂၢ်ခမ်းလုလုးခမ်းကၢၤ။  
 ၃ ဂွၢ်းသုဂၢၤလုး ကိၣ်၊တၢင်း တၢင်းခိမ် ကၢခံပီခံမၤ  
 ဂၢၤတီၢ်ပေးတြးပီခံလၢဝ်းကိၣ်၊တၢင်း လၢဝ်းယေ၊သု  
 ခရီလၢ ခခံ မီးခိုဝ်းသုသေဂၢ်းလုလုး။

**ဂျာမီးကၢခံတၢင်း၊ကျေးလုး**

၄ ပိုဝ်းကၢခံဂၢ်လံးဂွၢ်လံးခိမ်း လွၣ်းကၢခံ မွဲးယုမ်၊  
 မၤတံး လၢဝ်းယေ၊သု ခလး ဂၢ်ပိုဝ်းဂၢ်ခမ်းမူတံးလၢင်း၊  
 ၅ တၢင်းသိင်းတၢင်းလုင်ခခံခလး ဂၢ်ယွၣ်းယေးကျေး  
 လုးတြးပီခံလၢဝ်းသေ၊သေ၊ခလး ဂီၢ်တံးသုးတွင်း  
 ၆ ပထမၤပုခံးမွဲးယု၊ကျေး။ လွၣ်းကၢခံဂၢ်သုးတွင်း  
 လၢဝ်း၊ ဂွၢ်ကၢခံ၊တၢင်းကၢခံသိုၣ်းသမ်၊ဂၢမ်တၢင်း  
 တၢင်းယုမ်၊မၤတံးမွဲးခခံ တၢ်ဂီၢ်ယု၊ပုခံး လၢဝ်း  
 ယေ၊သုခရီလၢ ခွၣ်တၢင်းကၢခံဂၢ်လီၤလွၣ်းတၢင်းဂၢၤ  
 ကၢခံလီၤခါမ်း တၢင်းသိင်းတၢင်းလုင်ခခံကျေး။  
 ၇ ခွၣ်လၢဝ်းဂၢ်ဂီၢ်လုး၊ ဂွၢ်ပုလုလုးမိတ်းတု၊မွဲးခလး  
 ဂၢ်မီးတၢင်းကၢခံဂၢ်တၢင်းယီၤခံချမ်းသု၊ တၢင်းကၢခံ  
 သိုၣ်းပျေး၊ခလးလုင်လၢင်း ခွၣ်တၢင်းကၢခံ မွဲးဂွၢ်  
 လုလုးခမ်းမူတံးလၢင်း၊တၢင်းလၢ သၢၤသု၊ခခံကျေး။

**ဂျာမီးယွၣ်းတွင်းပၢခံ၊**

၈ ပိၣ်သမံ ဂၢ်မီးကၢခံဂၢ်ကၢခံဂၢ်ခါမ် ဂွၢ်ပိုဝ်းလၢဝ်း  
 ခရီလၢ ခလး ဂွၢ်လံးပိုဝ်းလုလုးတီၢ်မွဲး လွၣ်းကၢခံ  
 ၉ မွဲးထုဂ်၊လီၤဂီၢ်တံးခခံသေကျေး။ ဂၢ်၊ ပေးလု၊ ဂၢၤ  
 ကၢခံကၢသၢၤယု၊၊ ဂၢၤသေးကၢခံလံးခါမ်၊တူဂ်းဂီၢ်ခမ်း  
 ဂွၢ်ပိုဝ်း လၢဝ်းယေ၊သုခရီလၢ ခခံကၢခံတၢင်းမိတ်းတု၊  
 ဂုလုးခလး တွင်းပၢခံ၊မွဲးယု၊ကျေး။  
 ၁၀ ဂၢ်တွင်းပၢခံ၊မွဲးပုခံး ကျေးခခံ၊သိမ်၊၊ ကၢခံ

ပီခံလုလုးလၢဝ်းဂၢၤခွၣ်းထွၣ်၊ခံ၊ ဂၢၤကၢခံကၢမ်၊  
 ၁၁ မီးကၢသုင်းဂၢၤသုခခံမွဲးပိုဝ်းကွၢ်ခခံ၊ တေး  
 လီၤခံ မခမ်းပီခံဂၢၤကၢခံမီးကၢသုင်းပုခံးမွဲးတၢင်း  
 ၁၂ ဂၢ်ယု၊ကျေး။ ဂၢ်ဂွၢ်မခမ်းခိုခမ်းပိုဝ်းဂွၢ်တီၢ်မွဲးယု။  
 မွဲးဂၢ်ကၢမ်မခမ်း မိုခံလုလုးခခံ၊လုလုးဂၢ်ခခံ  
 ၁၃ တု။ ပိၣ်သမံ ဂၢ်ခွၣ်ကၢမ်မခမ်းပိုဝ်းကွၢ်မခမ်းလံး  
 ဂီၢ်တံးတၢင်းတူဝ်မွဲး ဂွၢ်လံးလုးတုလုးဂၢ် ခွၣ်တၢင်း  
 ကၢခံဂၢ်လံးခါမ်၊တၢင်းကၢခံမၤတုၤဖုဂ်၊ယု၊ ဂွၢ်ပိုဝ်း  
 ၁၄ တြးသတၢင်းသိုဝ်းပျေး၊ခခံသေကျေး ဂၢ်ကၢမ်၊မီး  
 ကလု၊ မွဲးဂီၢ်တံးတၢင်းကၢခံမွဲးကၢမ်၊လံးလုခခံ။  
 ၁၅ တၢင်းကၢခံမွဲးဂီၢ်တံးကျေးလုးခခံ ဂွၢ်လံးပီခံလုလုး  
 ခခံ၊ကလု၊မွဲးတု။ လုလုးသေခခံ မီးတီၢ်လၢတံး  
 ၁၆ ဝုး လွၣ်းခခံ၊ဂီၢ်မွဲးတၢင်းလံးမခမ်းပိုဝ်းယု၊သေ၊သေ၊  
 လုလုး မခမ်းလံးဗၢတံး၊ယၢခံဂၢမ်တၢင်းမွဲးဂွၢ်၊ဂၢ်  
 ကွၢ်ခခံ၊ခိုင်းယုဂၢၤကျေး။ မိုဝ်းကၢခံဝုးလုလုးခခံ၊ခံ  
 လုလုး၊ ကၢမ်၊ခွၣ်ဝုး မွဲးတၢင်းလံးမခမ်းပိုဝ်း မိုခံလုလုးခခံ၊  
 ၁၇ ခခံ။ ဂၢ်ခွၣ်ဝုး မွဲးတၢင်းလံးမခမ်းပိုဝ်း မိုခံလုလုးခခံ၊  
 ဂၢၤကၢခံယု၊လုလုးတွၢ်ခခံသေကျေး။ မိုခံလုလုးခခံ၊ခွၣ်  
 လၢဝ်းကၢခံဂၢ်ဂၢ်ခခံ၊လုလုးလၢင်းခခံကျေး။ တီၢ်  
 မွဲးကျေး ဂွၢ်ပီခံလုလုးခခံ၊ခွၣ်လၢဝ်းကၢခံယီၤခံးခိမ်း  
 ဂၢ်ခခံ၊လုလုးလၢင်း ဂွၢ်ပိုဝ်းခခံလုလုးတီၢ် ကိၣ်၊တၢင်း  
 ၁၈ ဂွၢ်ပိုဝ်းလၢဝ်းတြးခခံကျေး။ ပိုဝ်းခခံလုလုးပေးမွဲး  
 မၤတံးဂၢ်ပီခံလုလုးခခံ၊ဂၢၤသေးလုလုး ဂၢ်တုင်းကၢမ်  
 မခမ်း မိုခံလုလုးခခံ၊ဂၢ်တုင်းကၢမ်ဂၢ်ခခံသေဂၢ်။  
 ၁၉ ပေးမခမ်းမီးလွၣ်းတၢင်းကၢခံဗၢတံးပိုဝ်းတီၢ်မွဲး ကိၣ်၊  
 တၢင်း လွၣ်းတၢင်းကၢခံထုဂ်၊ခခံထုဂ်၊ခွတ်၊သေလုလုး  
 ၂၀ သေပိုဝ်းလုလုး မၤတံးပီခံပုခံးတု၊ဂၢ်တု။ ဂၢ်တၢင်း  
 တီၢ်ခခံပခံကျေး။ ဝုးခခံ၊ ဂၢ်၊ ပေးလု၊ ကၢမ်တၢင်း  
 မိုဝ်းတူဝ်လၢဝ်းဂၢ်၊တီၢ်ခခံပိုဝ်းကျေး။ ဂုလုးဂၢၤ ဂၢ်ကၢမ်၊  
 လၢတံးလွၣ်းကၢခံ မွဲးမီးတီၢ်ကၢခံတၢင်းလံးတီၢ်ခခံ  
 ပခံခခံတီၢ်ဂၢ် ကၢခံပီခံတူဝ်မွဲးခခံ။  
 ၂၁ ခွၣ်လၢဝ်းဂီၢ်လုး၊ ဂီၢ်တံးကျေးလုးတီၢ်ဂၢ် ခွၣ်လၢဝ်း  
 တြးသေဂၢ်။ ဂွၢ်ဂီၢ်လုလုးသၢၤသု၊ခခံ လၢဝ်းခရီလၢ  
 ၂၂ သေဂၢ်။ မွဲးတၢင်းထွၣ်၊ကၢမ် ဝုးခခံ ဂၢ်ယုမ်၊ယမ်  
 ဂုလုးကၢမ်၊ဂၢၤ၊ ဂၢ်ဂုလုးကၢခံ မွဲးတၢင်းဂီၢ်တံးခခံ  
 ခလးသေ ကၢခံဂၢ်လၢတံးခခံခလး ဂၢ်လၢဝ်း၊တီၢ်ခခံ  
 ပခံဂု၊ကျေး။ လုလုးသေခခံ ခခံဂီၢ်ခခံပိုဝ်းကၢခံ

ဂဝ်တၢ်းယု၊သေဂမ်း။ လွင်းမခ်းလမ်း ဂွင်းပိုင်  
ကခ်သုဂ်တၢ်းသုးတွင်းပထၢၤ၊ဗလး၊ မခ်းလဝ်း  
တၢ်းပခ်ကခ်ၤ ဂွ်းဂဝ်လံးဂွတ်းထိုင်မး၊ ဂးတီး  
ကခ်သုမီးခခ်ကေး၊ ဝးခခ်၊ ဂဝ်မီးတၢ်းကခ်  
မုခ်းထးမွင်းထးယု၊ကေး။

**ဂွမ်းမင်၊ဂလး**

- ၂၃ ကျလီမ် ကေး၊ပတြဲ ကခ်လံးခါမ်၊တုၢ်းဂီခ်း  
လူလ်းဂခ်တင်းဂဝ် ဂွင်းပိုင်၊ လဝ်းယေ၊သုခရိလ်
- ၂၄ ဗလး၊ မး၊ဂု၊ ကျ၊ရိတ်တု၊ခု၊ တေ၊မ၊ လုဂး၊  
ဂေးသေး၊ကခ်သၢင်းဂီၢ်တၢ်းဂွမ်းဂခ်တင်းဂဝ် လိုဝ်း  
ခခ် တၢ်းခါမ်းကေး။
- ၂၅ ဂွ်းဂေးလူးလဝ်းဂုး လဝ်းယေ၊သုခရိလ် ခခ်မီး  
လူလ်းဂခ်တင်းလ်ဝိလ်လ်၊သုသေဂမ်းလူလ်း။  
ကျးမခ်း။

**လိဂ်းကျေးဝု၊တု၊ဗီဇလေ၊မုခ်၊ယဝ် ယဝ် ကေး**

**ဂျမ်းလိဂ်းကျေးဝု၊တု၊ဂှေ၊ဗြး**

**HEBREWS**

**ဂျမ်းခမ်း**

ဗုဒ္ဓတီခ်း ဂျမ်းလိဂ်းကျေးဝု၊တု၊ဂှေ၊ဗြး ခခ်ပီခ်တေပး လဝ်းယေ၊သု ဂေးခိုင်၊ကခ်လံးမီးလိုဝ်းဝး ပု၊ခပ်ပ၊  
ကမ်၊ခခ်ကေး၊ ပေးလု၊ လုဂး၊ သီ၊လ၊ ကျ၊ပေးလု၊ ဗီဇလိဝ်ပု၊ ဗြိတ်ဂီလ၊ ဝးခခ်ကေး။ ဂျမ်းခခ်တီခ်းဝ်မိုဝ်း  
ပီးသၢင်းဂရိလ် A.D. 64 ခခ်ကေး။

ဂျမ်းလိဂ်းကျေးဝု၊တု၊ဂှေ၊ဗြး ခခ်ပီခ်ဗီဇလိဂ်းကခ်တီခ်းပခ်ဂျု၊ပုခ်းဂုခ်းယုမ်၊မတ်း၊ ယုတ လိုဝ်းခခ်ကေး။

ဂီခ်းကခ်း ဂျမ်းလိဂ်းကျေးဝု၊တု၊ဂှေ၊ဗြး လမ်း၊-

ဂွ်းဂုခ်းယုမ်၊မတ်း၊ ယုတ ခပ်လံးဂွ်းကခ်ဝး တၢ်းကခ် လဝ်းယေ၊သု ခါမ်၊တၢ်းတံ၊ လုဂ်းတၢ်းတံ၊  
ခိုခ်းလိဝ်း၊ ခိုခ်းမိုဝ်းဂၢင်ဂျၢမ်ခခ်၊ ပီခ်တၢ်းကခ်ဂွမ်၊လုမ်၊တၢ်းဂမ်တၢ်းဂျၢင် ယုတ ခပ်လိုဝ်းခခ်ကေး။

လွင်းတၢ်းကခ်ခပ်းပုးခိုခ်း ဂျမ်းလိဂ်းကျေးဝု၊တု၊ဂှေ၊ဗြး လမ်း၊-

- ၁။ ဂျမ်းခမ်းကခ်သုင်၊မိတ်းတု၊။ ( ၁:၁-၄ )
- ၂။ လွင်းကခ်သုင်မျာတ်း လဝ်းယေ၊သု။ ( ၁:၅-၅:၂၈ )
- ၃။ လွင်းကခ်သုင်မျာတ်း ယိတ်ပရေးဂီၢ်းလုင်။ ( ၈:၁-၁၀:၃၉ )
- ၄။ လွင်းတၢ်းယုမ်၊မတ်း၊ ကခ်ဗေတ၊မခ်း။ ( ၁၁:၁-၁၂:၂၉ )
- ၅။ ဂျမ်းဂွမ်ဂွမ်။ ( ၁၃:၁-၂၅ )